

Balades ludiques en Alsace

Mothern



Visiter
se balader,
s'amuser,
jouer !



Tous les circuits sur tourisme-alsace.com/jeux

Partout en France !

RANDOLAND

Retrouvez plus de jeux en
Alsace sur l'application
mobile Sur la Piste des
Trésors d'Alsace...



Offices de
Tourisme
de France



PAYS DE
SELTZ-LAUTERBOURG
OFFICE DE TOURISME

Facile



1,5 km

1h

Mothern

Départ: Office de Tourisme

GPS: 48.935725N, 8.153887E

Bienvenue à Mothern, petite cité bordée par le Rhin nichée à mi-chemin entre les Vosges du Nord et la Forêt Noire. Laissez-vous charmer par ce village reflétant bien la typicité alsacienne, marquée par son passé de village de bateliers. Riche de traditions dont le carnaval, de belles maisons à colombages, Mothern a su préserver son cadre de vie rural, agréable et un dialecte très particulier.



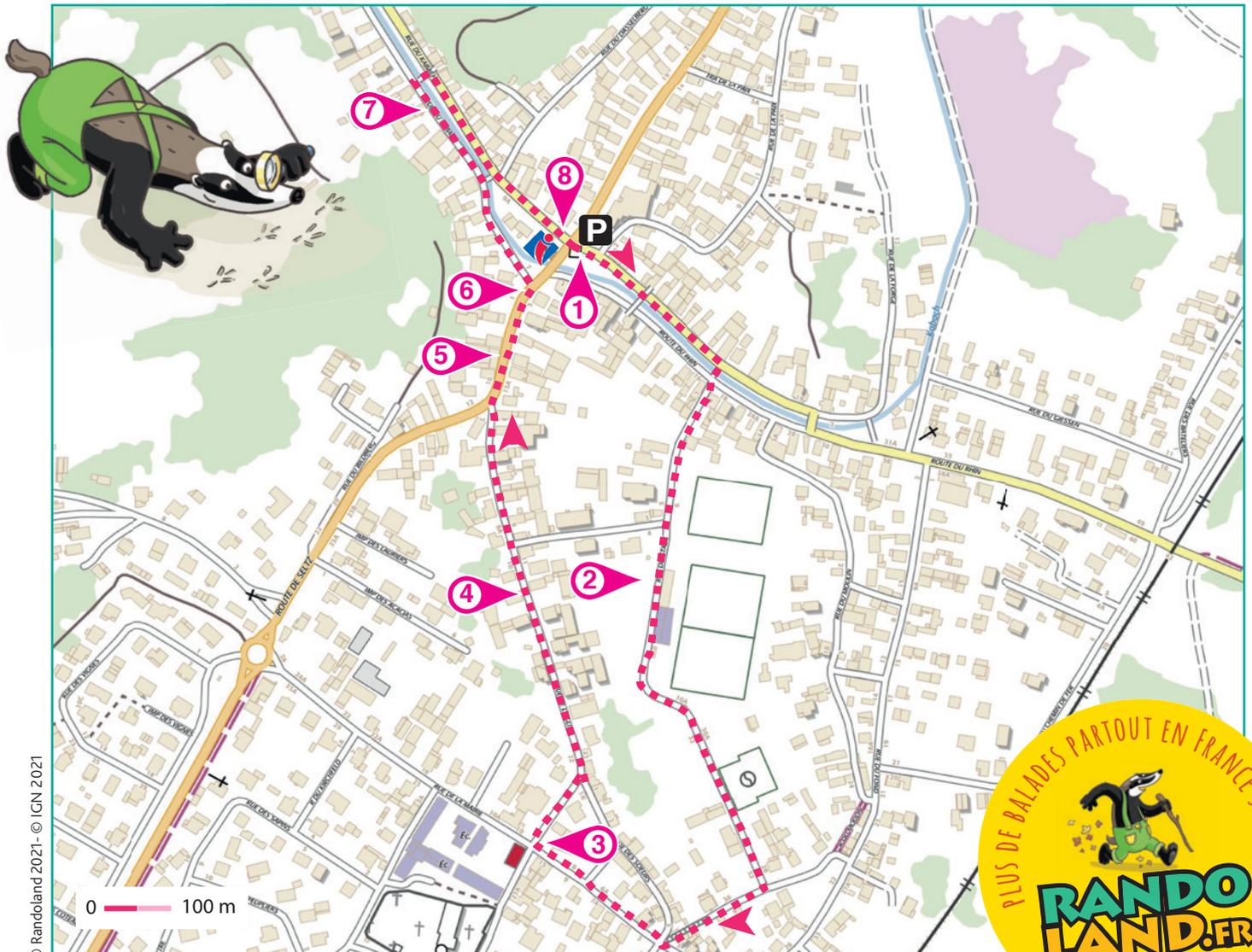
Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. L'Office de Tourisme et la société Randoland déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Débuter la balade devant l'Office de Tourisme. Traverser pour vous rendre devant le mât des bateliers ①. Continuer sur la route du Rhin. Prendre la deuxième passerelle à droite face au numéro 13 et continuer en face sur la rue du Stade. S'arrêter à l'aire de jeux sur la droite ②. Continuer sur la rue du Stade puis, au bout, tourner à droite, rue du Moulin. Grimper les escaliers puis prendre à droite la rue de la Mairie. Arriver place

de la maison des Sœurs. Observer le tableau d'informations ③. Tourner ensuite à droite, rue de l'Église. Remarquer la maison n° 12. Observer, au sommet du toit de la maison, l'épi de faîtage ④. Continuer jusqu'au bout et prendre à droite la route de Seltz. S'arrêter devant la maison du n° 6 ⑤. Traverser prudemment en face de la banque sur le passage piéton. Continuer jusqu'au puits à balancier ⑥.

Tourner à gauche, rue du Kabach. Remarquer la maison à colombages au n° 17 ⑦. Après la maison à colombages, traverser sur le petit pont à droite et revenir vers le musée qui abrite l'Office de Tourisme ⑧. Ne pas hésiter à visiter le musée aux horaires d'ouverture de l'Office de Tourisme !

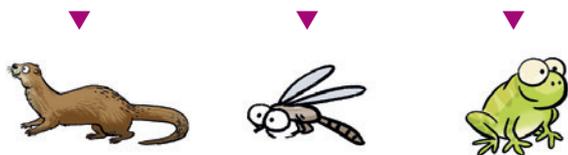
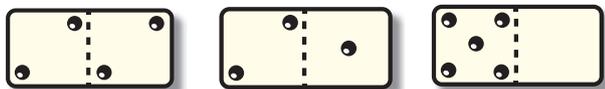




1 Le mât des bateliers

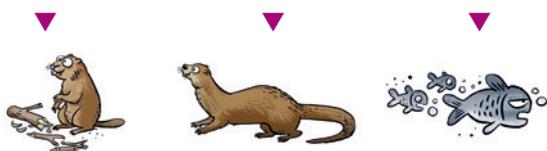
Compte les barreaux de l'échelle grise visible au sol. Quel domino correspond à ta réponse ?

Tu vas découvrir la première étape de l'inspecteur Rando.



2 L'aire de jeux

De quelle couleur est l'oiseau perché sur le mât le plus haut du bateau ?



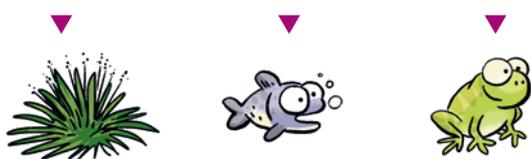
3 La maison des Sœurs

Observe la photo qui représente la maison des Sœurs vue de face. Combien de fenêtres sont fermées ?



4 L'épi de fâitage

Quel animal est représenté sur cet épi de fâitage ?



5 Route de Seltz, n° 6

Quelle photo provient de cette maison ?



6 Le puits à balancier

Quel nuage de chiffres permet de reconstituer la date inscrite sur le bassin ?



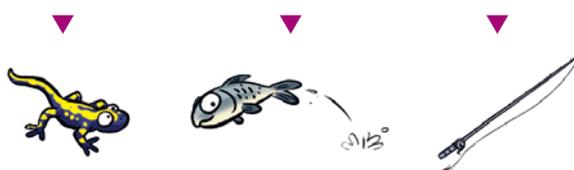
7 Rue du Kabach, n° 17

Quel son entends-tu quand tu prononces le nom de la couleur de la façade de cette maison ?



8 Le musée

Sur la façade du musée, une des légendes de Mothern est représentée : le passeur dans sa barque jouant d'un instrument de musique. Mais de quel instrument joue-t-il ?





ÉNIGME

À Mothern comme ailleurs en Alsace, Johann Bückler fait encore parler de lui. Sorte de légende locale, il est malheureusement connu des deux côtés du Rhin pour ses nombreux cambriolages.

Recherché par la police, il tenta de se faire oublier en s'engageant dans l'armée autrichienne et en changeant d'identité. Mais si « sa disparition » semblait bien calculée, quelqu'un le reconnut et il se fit attraper.

Celui qu'on surnomme le « schinderhannes » n'a pas échappé aux conséquences de ses actes même s'il avait pris soin de se faire connaître sous un autre nom associé au prénom Jakob...

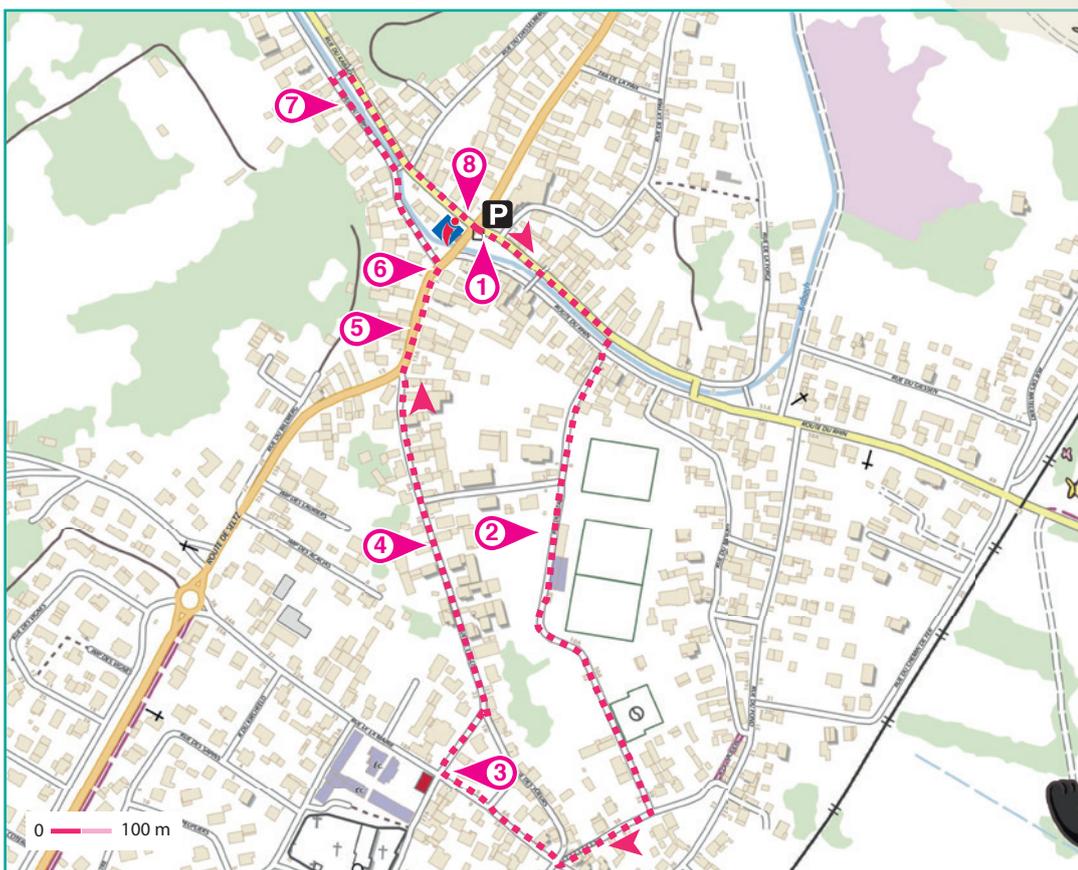
À toi de découvrir le nom qu'il avait choisi en menant ta petite enquête !



Tu disposes du plan ci-dessous.

À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

1 Le mât des bateliers

Compte les barreaux de l'échelle grise visible au sol. Quel enfant a proposé une expression dans laquelle on retrouve ce nombre ?

MAIWENN : Les ... petits cochons

BARBARA : Les ... frères Dalton

RAPHAËL : Blanche-Neige et les ... nains

Inscris, dans la grille, le prénom de l'enfant qui a raison.

2 L'aire de jeux

Lis le panneau dans l'enceinte de l'aire de jeux « Une forêt à préserver » !

« Je ne suis pas un animal mais un arbre qui adore avoir les pieds dans l'eau. Qui suis-je ? »

Note dans la grille le nom de l'arbre découvert.

3 La maison des Sœurs

Arrivées toutes les deux en 1962, elles avaient pour prénom à leur naissance et .

Reporte dans la grille le mot qui se cache derrière les cases bleutées.

4 L'épi de fâitage

Quel animal s'est installé en haut du toit ? Sachant qu'une consonne vaut + 5 et une voyelle - 1, calcule la valeur de son nom. (Attention, c'est un mâle !)

Ex. : CHAT = 5 + 5 - 1 + 5 = 14 = QUATORZE

Note ton résultat, en lettres, dans la grille.

5 Route de Seltz, n° 6

Il y a de très jolis motifs en bois sur l'un des murs de cette maison. L'inspectrice Cigo a pris des photos mais l'une d'elles est fautive. Laquelle ?



8



11



18

Remplace le nombre sous la mauvaise photo par la lettre qui a cette place dans l'alphabet.

Ex. : 1 = A ; 2 = B ; etc.

Note la lettre découverte dans la grille.

6 Le puits à balancier

Repère l'année sur le bassin. Additionne tous les chiffres qui la composent.

Quelle cible a un score égal à ta réponse ?



NATHANAËL



CONSTANCE

Reporte dans la grille le prénom noté sous la bonne cible.

7 Rue du Kabach, n° 17

Amuse-toi avec l'année à la fin de l'inscription. Attention, le premier chiffre représente le 1. Classe dans l'ordre croissant (du plus petit au plus grand) tous les chiffres qui la composent.

< < <

Écris le chiffre de la case bleutée, en lettres, dans la grille.

Ex. : 2019 = < < < = UN

8 Le musée

Le musée abrite une exposition permanente. Son nom est affiché sur la façade en allemand et en français. Amuse-toi avec le mot en 4^e position dans l'expression française ! Dans la liste ci-dessous, quel mot rime avec ?

TAMBOURIN - INFORTUNE - AUTREFOIS

Reporte le bon mot dans la grille.

Grille réponse

Circuit n° 1911301M

1 >									
2 >									
3 >									
4 >									
5 >									
6 >									
7 >>									
8 >									



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le nouveau nom de ce voleur.

Ta réponse :



Mothern

ÉNIGME

Si l'histoire de Johann Bückler fait partie du patrimoine alsacien à Mothern comme ailleurs, l'inspectrice Cigo vient de faire une énorme découverte. Un poète bien connu l'a rendu encore plus célèbre, au-delà des frontières régionales, en lui consacrant le poème *Schinderhannes* (extrait ci-contre). Il y imagine le brigand avec sa bande et raconte quelques heures de leur vie un soir de mai.

Comment ce poète a-t-il eu vent de cette histoire ? Tout simplement lors d'un séjour passé au bord du Rhin, qui lui inspira ce poème et bien d'autres.

Si l'inspectrice Cigo connaît déjà l'identité de ce poète, elle te met au défi de la découvrir à ton tour. Alors, lance-toi sans tarder dans cette nouvelle enquête qu'elle t'a confiée !

Schinderhannes

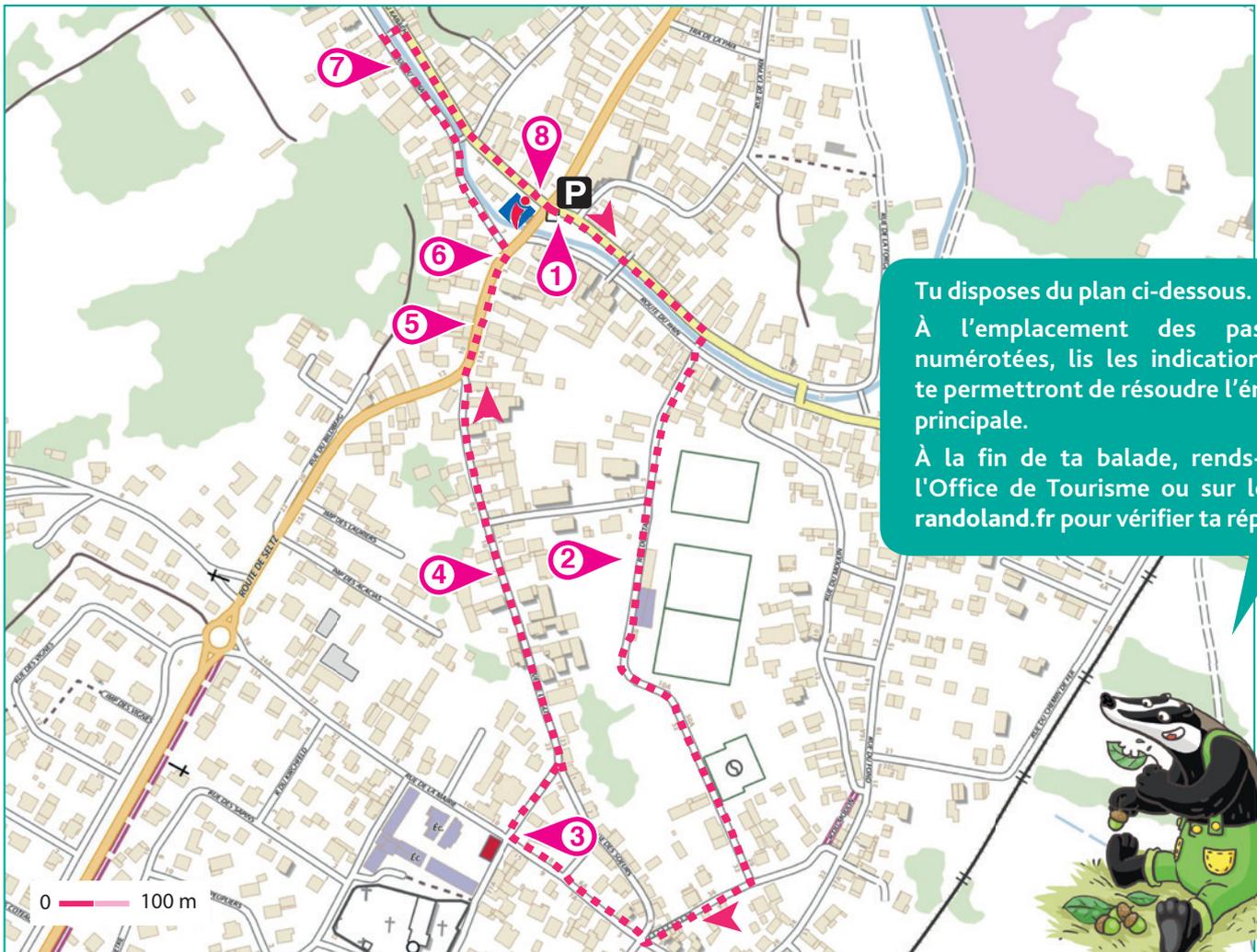
Dans la forêt avec sa bande
Schinderhannes s'est désarmé
Le brigand près de sa brigande
Hennit d'amour au joli mai

Benzel accroupi lit la Bible
Sans voir que son chapeau pointu
À plume d'aigle sert de cible
À Jacob Born le mal foutu

...

LISTE DES POÈTES

- ▶ **Théophile GAUTIER**, né le 30 août 1811 à Tarbes
- ▶ **André BRETON**, né le 19 février 1896 à Tinchebray
- ▶ **Jules SUPERVIELLE**, né le 16 janvier 1884 à Montevideo
- ▶ **Paul ÉLUARD**, né le 14 décembre 1895 à Saint-Denis
- ▶ **Guillaume APOLLINAIRE**, né le 26 août 1880 à Rome
- ▶ **Charles BAUDELAIRE**, né le 9 avril 1821 à Paris
- ▶ **Louis ARAGON**, né le 3 octobre 1897 à Paris
- ▶ **Paul VERLAINE**, né le 30 mars 1844 à Metz
- ▶ **Stéphane MALLARMÉ**, né le 18 mars 1842 à Paris



Tu disposes du plan ci-dessous.
À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site randoland.fr pour vérifier ta réponse.



Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

1 Le mât des bateliers

Compte les pâles sur l'hélice de bateau exposée ici ! Quelle personne ci-dessous a proposé une expression où inscrire ce nombre ?

GAÏA : Être haut comme ... pommes.

LIAM : Ne pas y aller par ... chemins.

CHLOÉ : Tourner ... fois la langue dans sa bouche.

Le **prénom** d'un des poètes commence par la même lettre que celui qui a raison. Raye-le de la liste. Ce n'est pas lui que tu recherches !

2 L'aire de jeux

Cette échelle, tu l'as déjà vue au sol près du mât des bateliers. Mais le panneau ici te donne une info sur les hommes qui l'utilisaient. Sachant qu'une consonne vaut + 7 et une voyelle - 3, calcule la valeur du nom au pluriel porté par ces hommes.

Ex. : RANDO = 7 - 3 + 7 + 7 - 3 = 15

Le **jour de naissance** d'un poète est identique à ton résultat. Ce n'est pas celui que tu cherches. Supprime-le !

3 La maison des Sœurs

Complète ce texte en t'aidant des lettres suivantes :

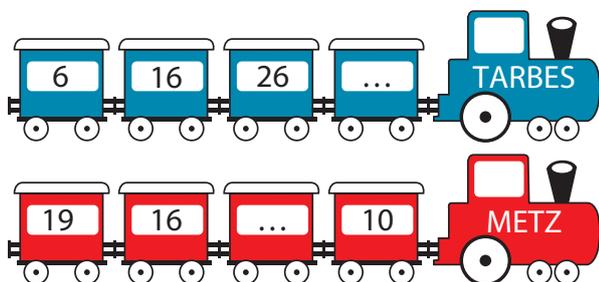
A A D E E G H H I I L M O P P P S T U Z

Je m'appelle Agnès _____ mais ici on me connaît sous le nom de sœur Marie _____.
J'ai donné _____ ans de ma vie à ce village.

Élimine de la liste le poète dont le **nom** de famille a pour initiale la lettre que tu as en trop.

4 L'épi de fâitage

Amuse-toi avec l'année inscrite en multipliant le chiffre des centaines à celui des unités. Dans quelle suite logique notes-tu ton résultat ?



Le poète recherché n'est pas né dans la **ville** inscrite sur la bonne locomotive. Tu peux le supprimer de la liste.

5 Route de Seltz, n° 6

Trois amis ont repéré de très jolis motifs en bois sur l'un des murs et les ont photographiés. Mais l'un des clichés est faux.



AMBRE



LUCILE



OLIVIER

Le poète dont le **mois de naissance** rime avec le prénom du photographe qui s'est trompé n'est pas celui recherché. Raye-le de la liste !

6 Le puits à balancier

Sur le bassin du puits, une année est gravée. L'as-tu trouvée ?

Le poète né pile un siècle et demi plus tôt n'est pas celui recherché. Supprime-le de la liste !

UN PEU D'AIDE

Un quart de siècle = 25 ans

Un demi-siècle = 50 ans

Un siècle = 100 ans

7 Rue du Kabach, n° 17

Intéresse-toi à l'année sur la façade ! Attention le premier chiffre représente le 1. Additionne seulement les chiffres impairs.

Un des poètes est né un **jour** qui est un multiple de ton résultat. Tu peux l'éliminer de la liste.

8 Le musée

Aide-toi du panneau du chemin des planètes. La température de la planète Eris est-elle positive ou négative ?

Si elle est positive, raye-le poète restant né dans la seconde moitié du XIX^e siècle.

Si elle est négative, élimine celui né dans la première moitié du XIX^e siècle.

UN PEU D'AIDE

XIX^e siècle: de 1801 à 1900

Circuit n° 1911301G

Tu devrais avoir retrouvé l'identité de l'auteur de ce poème sur Johann Bückler.

Ta réponse: